

«Αφήστε τα να μεγαλώσουν εδώ»

Asma, Duigu, Ibrahim, Ichem, Li, Lovepreet, Mamadou, Miloj, Olga, Peina, Rajneet, Rashida, Tamba, Vlad, Yasmine, Yi...

- Είμαστε παιδιά γονιών χωρίς χαρτιά.
- Είμαστε παιδιά γονιών χωρίς χαρτιά.
- Είμαστε παιδιά γονιών χωρίς χαρτιά.
- Άνθρωπος χωρίς χαρτιά είναι κάποιος που δεν έχει άδεια παραμονής, κι ας ζει στη Γαλλία χρόνια.
- Όπως πολλοί από σας, έτσι κι οι γονείς μας ήρθαν από αλλού, για να ξεφύγουν από τη βία και τη δυστυχία. - Ήρθαν για να δουλέψουν και να μας δώσουν μια καλύτερη ζωή.
- Μερικοί από μας γεννήθηκαν εδώ. Με ή χωρίς χαρτιά, η Γαλλία είναι η χώρα μας.
- Ζούμε σε ενοικιαζόμενα επιπλωμένα διαμερίσματα και δωμάτια, ο ένας πάνω στον άλλο.
- Κάθε μέρα φοβόμαστε.
- Κάθε μέρα φοβόμαστε.
- Φοβόμαστε ότι οι αστυνομικοί θα συλλάβουν τους γονείς μας όταν πάνε στη δουλειά, όταν παίρνουν το μετρό.
- Φοβόμαστε ότι θα τους βάλουν φυλακή.
- Φοβόμαστε ότι θα χωρίσουν τις οικογένειές μας κι ότι θα μας στείλουν σε χώρες που μας είναι άγνωστες.
- Όλη την ώρα αυτό σκεφτόμαστε, ακόμη και στο σχολείο. Είναι φυσιολογικό να φοβάσαι όταν πηγαίνεις στο σχολείο;
- Είναι φυσιολογικό να φοβάσαι όταν πηγαίνεις στο σχολείο;
- Πέρσι το καλοκαίρι, με τους γονείς μας, είχαμε την ελπίδα ότι θα μας έβγαζαν επιτέλους χαρτιά.
- Ετοιμάσαμε τις αιτήσεις. - Όλη τη νύχτα περιμέναμε στην ουρά έξω από τις υπηρεσίες.
- Συμπληρώσαμε αυτά που έπρεπε στα γραφεία και πιστέψαμε ότι θα παίρναμε υπηκοότητα, ότι θα τελείωνε ο εφιάλτης.
- Είχαμε όλες τις προϋποθέσεις.
- Αλλά μας είπαν όχι.
- Ήρθαμε χωρίς να κρυβόμαστε, με τα ονόματα και με τις διευθύνσεις μας. Αυτοί που πήραν υπηκοότητα είχαν ίδιες αιτήσεις με μας. - Κι όμως μας είπαν όχι. Αυθαίρετα.
- Κι όμως μας είπαν όχι. Αυθαίρετα.
- Τώρα κινδυνεύουμε και πρέπει να κρυβόμαστε. Γιατί τέτοια αδικία;
- Δεν θέλουμε να ζούμε άλλο μέσα στον φόβο. Θέλουμε η Γαλλία να μας δεχτεί. Θέλουμε να πάρουμε υπηκοότητα. Αφήστε μας να μεγαλώσουμε εδώ.
- Αφήστε μας να μεγαλώσουμε εδώ.
- Αφήστε μας να μεγαλώσουμε εδώ.

Collectif des cinéastes pour les "sans-papiers" («Κολεκτίβα κινηματογραφιστών υπέρ όσων δεν έχουν χαρτιά»)

Επαγγελματίες του κινηματογράφου και του οπτικοακουστικού τομέα υπέρ του Réseau Education Sans Frontières («Δίκτυο για μια Εκπαίδευση χωρίς σύνορα») και υπέρ όλων των ανθρώπων χωρίς χαρτιά της Γαλλίας.